

CALDES DE MALAVELLA

RECICLA



HORARI RECOLLIDA AIGÜES BONES

A quina hora puc treure els residus a la porta de casa?

A partir de les 20 h del dia indicat al calendari, ja que el servei comença l'endemà de bon matí.

¿A qué hora puedo sacar los residuos a la puerta de casa?

A partir de las 20 h del día indicado en el calendario, puesto que el servicio empieza a la madrugada.

What time can I put the waste out at the door of my house?

From 8:00 PM on the day indicated in the calendar, as the service starts early in the morning.

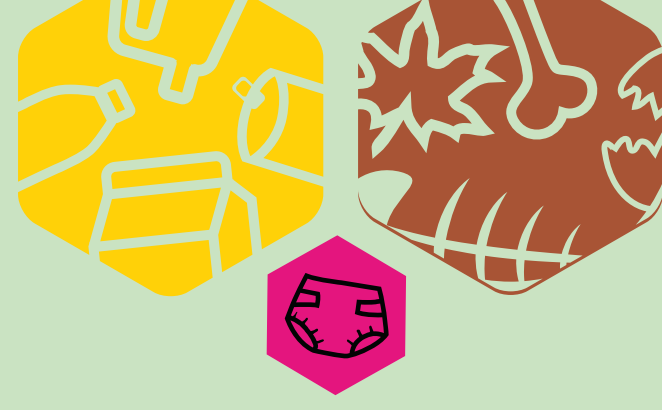
À quelle heure puis-je sortir les déchets à la porte de ma maison?

À partir de 20h le jour indiqué dans le calendrier, car le service commence tôt le matin.

DILLUNS
LUNES
MONDAY
LUNEDI

DIMARTS
MARTES
TUESDAY
MARDI

DIMECRES
MIÉRCOLES
WEDNESDAY
MERCREDI

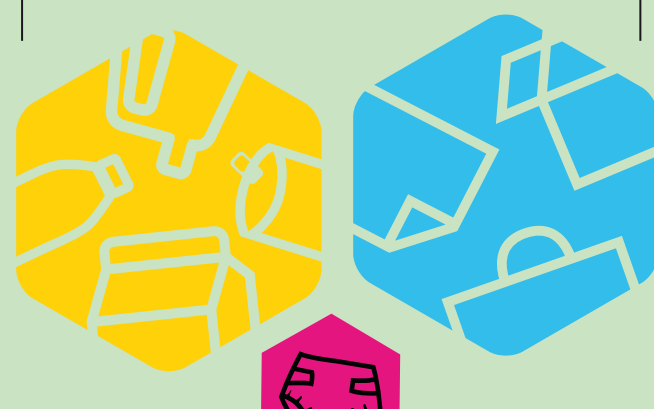


DIJOUS
JUEVES
THURSDAY
JEUDI

DIVENDRES
VIERNES
FRIDAY
VENDREDI

DISSABTE
SÁBADO
SATURDAY
SAMEDI

DIUMENGE
DOMINGO
SUNDAY
DIMANCHE



On es troben els recintes de contenidors d'Aigües Bones?

Dónde se encuentran los recintos de contenedores de ¿Aigües Bones?

Where are the dumpster enclosures of Aigües Bones located?

Où se trouvent les enclos à bennes d'Aigües Bones?



Al vial de servei, entre la masia de Can Bernardí i el camp de futbol.

En el vial de servicio entre la Masía de Can Bernardí i el campo de futbol.

On the service road between the Masía de Can Bernardí and the football field.

Sur la voie de service entre la Masía de Can Bernardí et le terrain de football.

Al carrer Priorat, al costat de la zona verda.

En la calle Priorat, al lado de la zona verde.

On Priorat Street, next to the green area.

Dans la rue Priorat, à côté de la zone verte.

ALTRES SERVEIS MUNICIPALS DISPONIBLES

Recollida d'oli vegetal

Cada dimarts al matí, al mercat setmanal de la plaça de la Selva, trobareu un contenidor exclusiu per a la recollida d'oli. Cal dipositar-lo dins d'una ampolla de plàstic ben tapada, sense buidar-la.

Recollida de roba i complementos

A diferents espais concorreguts del carrer trobareu contenidors per a la recollida de roba.

S'hi pot posar roba i complementos en bon estat i també tèxtil no reutilitzable, que serà reciclat per altres vies. Fiqueu-ho dins d'una bossa de plàstic tancada.

Petits consumibles gastats

A la plaça del mercat també trobareu una "minideixalleria" per a petits consumibles com piles, mòbils, carregadors, etc.



OTROS SERVICIOS MUNICIPALES DISPONIBLES

Recogida de aceite vegetal

Cada martes por la mañana, en el mercado semanal de la plaza de la Selva, encontraréis un contenedor exclusivo para la recogida de aceite. Introducidlo con una botella de plástico bien cerrada, sin vaciar el contenido.

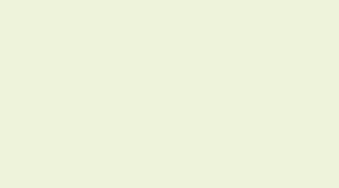
Recogida de ropa y complementos

En diferentes lugares concurridos de la calle, encontraréis contenedores para la recogida de ropa.

Sirven para ropa y complementos en buen estado y también para textiles no reutilizables, que serán reciclados de otras formas. Metedlo todo en una bolsa de plástico cerrada.

Pequeños consumibles gastados

En la plaza del mercado también encontraréis un mini - punto limpio destinado a pequeños consumibles como pilas, móviles, cargadores, etc.



OTHER AVAILABLE MUNICIPAL SERVICES

Vegetable Oil Collection

Every Tuesday morning at the weekly market in Plaza de la Selva, you will find an exclusive container for oil collection. Put it in a well-closed plastic bottle without emptying the contents.

Clothing and Accessories Collection

In various busy places on the street, you will find containers for clothing collection. They are for clothing and accessories in good condition as well as non-reusable textiles, which will be recycled in other ways. Place everything in a closed plastic bag.

Small Used Consumables

On the market square, you will also find a mini waste-disposal site for small consumables such as batteries, mobile phones, chargers, etc.



AUTRES SERVICES MUNICIPAUX DISPONIBLES

Collecte d'huile végétale

Chaque mardi matin, au marché hebdomadaire de la place de la Selva, vous trouverez un conteneur exclusif pour la collecte d'huile. Mettez-la dans une bouteille en plastique bien fermée, sans vider le contenu.

Collecte de vêtements et d'accessoires

Dans divers endroits fréquentés de la rue, vous trouverez des conteneurs pour la collecte de vêtements. Ils servent pour les vêtements et accessoires en bon état ainsi que pour les textiles non réutilisables, qui seront recyclés d'autres manières.

Mettez tout dans un sac en plastique fermé.

Petits consommables usagés

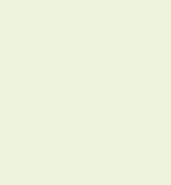
Sur la place du marché vous trouverez aussi un mini point propre destiné aux petits consommables tels que des piles, des téléphones portables, des chargeurs, etc.



AJUNTAMENT DE
CALDES DE MALAVELLA



Consell Comarcal
de la Selva



Agència de
Residus de
Catalunya



Generalitat
de Catalunya



ecoembes
El poder de la col·laboració



ECOVIDRIO
Conocimiento. Dedicación. Resultados.